

Hersteller Armaturen und Systeme Sanitär- und Heiztechnik
Fabricant de robinetterie et systèmes de technique sanitaire et chauffage
Produttore di rubinetteria e sistemi di tecnica idrosanitaria e di riscaldamento
ISO 9001 / 14001 / 45001

Basel, Bern, Biel, Brig, Buchs, Carouge, Crissier, Giubiasco, Givisiez, Gwatt-Thun,
Kriens, Sion, Steinhausen/Zug, St. Gallen, Trimbach, Winterthur, Zürich

R. Nussbaum AG|SA
Hauptsitz | Siège social | Sede sociale
Martin-Disteli-Strasse 26, Postfach, CH-4601 Olten, 062 286 81 11
info@nussbaum.ch, nussbaum.ch

299.0.344

NUSSBAUM_{RN}

Gut installiert Bien installé Ben installato

Für Systemtrenner
Pour disconnecteur
Per disgiuntori di rete

Art.-Nr./Typ Art.-no./Type Art.-n./Tipo	R	DN	PN 10
---	---	----	-------

Geräte-Nr.
Appareil no.
Apparecchio n.

Eingebaut durch Firma
Installé par la maison
Installato dalla ditta

Einbauort
Lieu d'installation
Luogo d'installazione

Einbaudatum
Date de l'installation
Data dell'installazione

OPTIARMATUR

KONTROLLKARTE SYSTEMTRENNER BA FEUILLE DE CONTRÔLE DISCONNECTEUR BA SCHEMA DI CONTROLLO DISGIUNTORI DI RETE BA

NUSSBAUM_{RN}

Gut installiert Bien installé Ben installato

Kontrolle nach Richtlinie des
SVGW W3, Ergänzung 2,
Kapitel 12.1.3 mit Kontrollvor-
richtung (Differenzdruckmessung)
ausgeführt durch:
R. Nussbaum AG, 4601 Olten

Prescriptions de contrôle selon
SSIGE W3, Complément 2,
Chapitre 12.1.3 avec dispositif
de contrôle (mesure de la pression
différentielle) fabriqué par:
R. Nussbaum SA, 4601 Olten

Controllo conforme alle norme
SSIGA W3, Aggiunta 2, Capitolo
12.1.3 con attrezzo di controllo
(misurazione della differenza di
pressione) eseguito da:
R. Nussbaum SA, 4601 Olten

1. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

2. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

3. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

4. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.



NUSSBAUMservice

Wartung Maintenance Manutenzione
service@nussbaum.ch

Tel. 062 286 81 81



NUSSBAUMservice

Wartung Maintenance Manutenzione
service@nussbaum.ch

Tel. 062 286 81 81

Kontrolle nach Richtlinie des
SVGW W3, Ergänzung 2,
Kapitel 12.1.3 mit Kontrollvor-
richtung (Differenzdruckmessung)
ausgeführt durch:
R. Nussbaum AG, 4601 Olten

Prescriptions de contrôle selon
SSIGE W3, Complément 2,
Chapitre 12.1.3 avec dispositif
de contrôle (mesure de la pression
différentielle) fabriqué par:
R. Nussbaum SA, 4601 Olten

Controllo conforme alle norme
SSIGA W3, Aggiunta 2, Capitolo
12.1.3 con attrezzo di controllo
(misurazione della differenza di
pressione) eseguito da:
R. Nussbaum SA, 4601 Olten

5. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

6. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

7. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

8. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

9. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

10. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

11. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

12. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

13. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

14. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

15. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

16. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

17. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

18. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

19. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

20. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

21. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.

22. Kontrolle am
Contrôlé le
Controllo il

durch
par
per

Rapport-Nr.
Rapport no.
Rapporto n.